

**“නව සීතල යුද්ධය,”** වාරනය, හා අන්තර්ජාලයේ අනාගතය

## The “new cold war,” censorship, and the future of the internet

2018 ഒക്ടോബർ 17

**ඡ** ගහරවාදා, අන්තර්ජාල වාරනය හා ප්‍රාතිජ්‍යන්තර හුදේශපාලනික ගැටුම් මදු “ජාලයේ බිඳවැටීම” ගෙන අනතුරු අගවම්න් නිව් යෝංක් විධිමික් පත්‍රය ප්‍රධාන කතුවකි ප්‍රකාශනයක් පල කළේය. “දේශවල් මෙම මාවතේ ඉදිරියට ගිය හොත්, ර ලග දූෂණය දැකීමට ඉඩ ඇත්තේ, තව සිනළ යුද්ධය තුළ භුදේක් තවත් පෙරමුනකට යන්තම් විකක් වැඩි පත්ත් තත්වයකට අන්තර්ජාලය අදු වැටීම දී” යනුවෙන් ප්‍රවෘත්ති පත්‍රය අනතුරු අගව යි.

କନ୍ତୁଲେଖିଯ ଆରେଣ୍ଟିନ୍‌ରେ ରୂପାଳ୍ ମରି ଜମାଗମ ବନ ଆଲ୍ଲେପବି ଜହାପନ ଶରୀକ ତ୍ତମିଦି ଗେ ଅନ୍ତରୁଧ ଆଗେଲିମକ୍ ଜାଲନ୍ତି କରିମନି. ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଲବନିଲାଭିନ୍ତି ଶର, "ର ଉଚ୍ଚ ଲକ୍ଷର 10 ଟିକ୍ 15 ଟଙ୍କିଲା କ୍ରାଲ୍ୟ ରୂଲ ଅନ୍ତର୍ରିଂଶ୍ୟାଲ୍ୟ ଡେକ୍କକିରି ବେଳେମେତ ବୋହେଁ ଛବି ଆତେ, ରୁନ୍ ଲକ୍ ଅନ୍ତର୍ରିଂଶ୍ୟାଲ୍ୟକିରି ଲିନ୍ୟ ଲିଙ୍କିନ୍ ନ୍ୟାଯକିନ୍‌ର୍ଦୟ ଡେନ୍ତ୍ର ଆନ୍ତି ଅନ୍ତର ଆନ୍ତେକିରି ଲକ୍କିଙ୍କିନ୍ ରନ୍ଧନପଦ୍ଧା ଲିଙ୍କିନ୍ ନ୍ୟାଯକିନ୍‌ର୍ଦୟ ଡେନ୍ତ୍ର ଆନ୍ତି."

වයිමිස් අනුව, ස්මේඩි “අන්තර්පාලය ගෝලිය ව පවතියයි බැයෙරුම් ලෙස කිල්පනා කරන බව පෙනෙන්නේ නිතේ.” මෙම තක්සේරුව සමඟ එකා වන අතර, පූවත්පත මෙයේ ද සඳහන් කර යි, “කේක වුනත්, ස්මේඩි මහතාගේ වින්තනයේ දේශීල්පය වන්නේ සිහු ම ද තාක්ෂණික වේදිකාව පිළිබඳ ව යුරෝපා කාර්මය තුළ සැමදා වයිවෙමින් තිබෙන නිකාමනයන් වටා ඒකාබද්ධ වෙමින් තිබෙන යුරෝපීය අන්තර්පාලය ඉක්මනින් ම ඉවත දුමන බවයි. සියලුම සංදුරා පෙන්වා දෙන්නේ අන්තර්පාල තුනක අනාගතයකි.”

“හුදෙක් විනයට පමණක් නො ව, මෙම සිඝලු “ගෝලයන්ට” වාරනය පොදු වනු ඇතේ යි වකිමිස් අනතුරු අඟවයි. “අන්තර්ජාල වාරනය හා සේයැසි කිරීම් කළෙක මර්දනකාරී ආන්ඩ්වල ප්‍රමුදාව වන්නේ රජප්ත්‍රාව, ඉරානය හා වීනය ප්‍රධාන උදාහරණ විමත් සමඟිනි.” නමුත් “මෙය ප්‍රතාතන්ත්‍ර විරෝධ බලවීග යන්ගේ හැඳු රාජ්‍යයක් නොවන බව” පැහැදිලි වි ඇතේ.

සෙනෙට් සහික මාර්ක් වොරන් හා කොංගුස් සහික ඇඩම් ජ්වල් අතුලු. ඩිලොතුවික් පක්ෂයේ ප්‍රධාන පුද්ගලයන් සමග එකමුතුව අන්ත්ර්ජාලය වාර්තා කිරීමේ එක්සත් ජනපද තාක්ෂණ සමාගම්වල උත්සාහයන් යුත්තිසාහගත කිරීමේ දී. ආයතන්හා වසයෙන් වසර දෙකක්, වකිලිස් පෙරමුන ගෙන ඇති දී යන්

කරනු සලකා බලන වට, මෙම අනතුරු ඇගේවීම උත්පාකාත්මක ය. ඇමරිකානු දේශපාලනයේ රයිසානු අතපෙවීම් වල නාමයෙන් වාරනය යුත්ති සහාත කිරීමට ආසන්න වශයෙන් වසර දෙකක් තිස්සේ වයිමිස් උත්සාහ කළේය.

2017දී ගුගල් ඉංජිනේරු උප සභාපති බෙන් ගෝමස් විසින් නිවේදනය කෙරෙනු "බකමුනු ව්‍යාපෘතිය" නමින් ප්‍රසිද්ධ ආරම්භකත්වයෙන් පටන් ගනිමින් ව්‍යාපෘති වාර්න පියවර මාලාවකට මෙම උද්දේශ්‍යනය හේතු වී ඇතේ. මෙය සෙවුම් ප්‍රතිඵල තුළ ලේඛක සමාජවාදී වෙබ් අධිවිද ඇතුළුව, වාමාංශික වෙබ් අධිවිද ව්‍යාපෘතිය.

ගෙක්කුක් හා ටිවිටර් ද මේ සමාන කියා අනුග  
මනය කර ඇත්තේ, ඒවායේ පරිඥිලකයන්ගේ ප්‍රවෘත්ති  
සැපයීම්වල විරද්ධිපාර්ශ්වය පිටු පහළ දම්මින්, හා  
හරියට ම ගිය සතියේ දී, මූලියන ගනනාවක අනුග  
ම්‍යකයන් සහිත වාමාංශික පිටුවල ගිනුම් වසා දම්මිනි.  
වයිමික් මෙම උද්‍යෝගනයේ සෑම රියවරක දී ම  
ඩිනිසොෂ්‍යා කර ඇත්තේ, ගෙක්කුක් විසින් ඉවත් කරන  
ලද දේශපාලනික පිටු “කුනු කන්දල්” (ස්පැම්) හා  
දේශීය බොරු ප්‍රවාර” යැයි පැවතීමට තරම් උර යම්නි.

වයිමිස් හා අමෙරිකානු පාලක පන්තිය අනුන්ට ඇටවූ උගුලෙහි තමන්ම වැටි සිටිති. අමෙරිකානු ආන්ඩ්ට්‍රුව හා ඔත්තුයේවා සංවිධාන අන්තර්ජාලය ආයුධයක් ලෙස සුදානම් කිරීමට උත්සාහ ගෙන ඇති ආකාරයෙන් ම, අනෙකුත් බලවතුන් ද එසේ කරන්නේ, අන්තර්ජාලය ආර්ථික හා දේශපාලනික ගැටුම්වල සරන්හුමිය වී තිබුමත් සමඟිනි.

වයිමිස් කළබල වන්නේ, අමෙරිකානු සමාගම, එමත් ම විශේෂයෙන් ම ගුගල්, අමෙරිකානු දධිරාජ්‍යවාදයේ හැඳුනුපාලනික උත්සුකියන් අනුව ඒවායේ සියලුම ක්‍රියාවන් කිහිපා කොට තො දුම්මිම සම්බන්ධයෙනි.

“රටක් සහුරු කොටස්වලට කැඩිම පිටු දැකීමට  
හා ඒ වෙනුවට තම මෙහෙයුම් වසාප්ත කිරීමට  
අවශ්‍ය ක්මක් නාම්ත් අමේරිකානු සමාගම් නොකරයි...  
අන්තර්ජාලයේ අනාගතය තෙතියිපාක්ෂික සිතුල  
යුද්ධයක් නම්, මෙම ලෝක තුනේ ම මුදල භම්බ කිරීමට  
සිලිකන් වැළියට (තාක්ෂණික සමාගම්වල වාස්තුම්ය)  
අවශ්‍ය වගයි පෙනෙන්නේ.”

గුගල් වෙත වයිමිස් කෝපය ඇවුලවා ඇත්තේ.

අමෙරිකානු ආන්ඩ්‍රොවේ ප්‍රමුඛ නායකයින්ගේ විරෝධය නොත්කා. තමන් වින ආන්ඩ්‍රොව විසින් පනවනු ලබන නීති යටතේ විනයේ ක්‍රියාකාර් වන බව සමාගම අවධාරණය කර සිටිම යි.

වින වෙළඳපොල සඳහා පිරිස්සන ගැවීපන යන්ත්‍රයක් කිරීමාතය කිරීමේ තම සමාගමේ සැලැස්ම සැබෙනින් ම සමාගම ප්‍රසිද්ධියේ අගවා ඇතිවාට වඩා තවත් බොහෝ දුර ගොස් ඇති බව පැහැදිලි කළ ගොස්ගේ කාන්ද වූ කතාවට වියිමිස් ඇගිල්ල දික්කලේ ය. "ගුගල් ඇතුළුන් කාන්ද වූ ගොස් මහතාගේ කතාව විවෙක බොහෝ සේ මවාගත් අයහපත් රාජ්‍ය හඩික් නැගුවේ ය. 'මෙය අප කිසිවෙකු මිට පෙර පිවත් ව නොකිරී ලෝකයකේ' ය ශේ ගොස් මහතා තම සේවකයින්ට පැවසි ය. 'මම සහමුලන් ම කියන්නේ, අපි හැක්කරන්නවුන් කාන්ඩයක් හදුලා තියෙනවා. අපි ඔවුන් පැත්තකින් තියලා තියෙනවා.'"

එක්සත් ජනපදය හා ගුරෝපය තුළ ඇත්තර්ජාලය වාරනය කිරීමේ ගුගල් උදෑස්පෙෂනයේ දී ප්‍රධාන ක්‍රියාකළාපයක් ඉටු කර ඇති ගොස් මහතාගේ "මවා ගත් අයහපත් රාජ්‍ය" ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අධිව පාඨකයින්ට භුරුපුරදු ය. එක්සත් ජනපදය තුළ දේශපාලන විරද්ධිත්වය කඩා බිඳ දුම්මට ඔහු වැඩ කරමින් සිටි අවස්ථාවේ දී, වියිමිස් කිසි දා ඔහුගේ නම සඳහන් නො කළ ඇතර ඔහු මුලසුන දුරට වාරන වැඩසටහන ආරක්ෂා කරේ ය.

එහෙත් දැන් ගුගල් වින ආන්ඩ්‍රොවේ සහයෝගය ඇතිව වාරනය ක්‍රියාත්මක කිරීමට උත්සාහ ගනිමින් සිටින වට, "වේදිකා හා සේවා අත්‍යාච්ඡක බලය" ගැන වියිමිස් පැමිතිල කරමින් සිටි.

වෙනත් වචනවලුන් කියෙනාත්, එක්සත් ජනපද ඔත්ත සේවා ඒපත්සි වෙනුවෙන් කතා කරන වියිමිස් පත්‍රයට අවශ්‍ය ඉනුත් වාසි ලබා ගන්නට යි. "විදේශ මදිහත් විම" වැළැක්වීම නාමයෙන් දේශීය දේශපාලන විරද්ධිත්වය වාරනය කිරීමට එයට එක්සත් ජනපද තාක්ෂණ සමාගම අවශ්‍ය ය. නමුත් වියිමිස් අගවන, වින උයිගර් ජනය ඇතර බෙදුම්වාදී මනෝගිතින් ප්‍රවාරය කිරීමේ එක්සත් ජනපද ගැනී උත්සාහය ඇතුළුව, අමෙරිකානුවනිගේ "මදිහත්විම" වැළැක්වීමට වන විදේශ රටවල යෝජන මෙම සමාගම විසින් ම ප්‍රතික්ෂේප කිරීම ද එයට අවශ්‍ය ය.

වියිමිස් හා ඔවුන් පෙනී සිටින අමෙරිකානු පාලක පන්තියට "ගොලිය" ඇත්තරජාලය තබා ගැනීම අවශ්‍ය වන්නේ, එක්සත් ජනපදය තුළ එහි නීති ලියවෙන තාක්දරට, අමෙරිකානු පාලක පන්තියට කතාන්දරය පාලන කළ හැකි තාක්දරට ය. අනෙකුත් ආන්ඩ් හා පාලක ප්‍රජාන් තමන්ගේ ම දේශීය හා භුමුලෝපාදික උත්සාහයන් සමග බැඳුනු, තමන්ගේ ම නීති හා සීමා කිරීම ක්‍රියාත්මක කිරීමට සුදානම් වෙමින් සිටින වට, එය සලකන්නේ දරා ගත නො හැකි ලෙසට ය.

වියිමිස් පත්‍රයේ කුහකත්වය පැයකින්, එය ඇගිල්ල දිගු කරන ප්‍රපාංචය බොහෝ සැබෑ මෙන් ම සායානකය. අන්තර්ජාලය මතු වුයේ තොරතුරු පැනිරවීමට හා අදහස් හුවමාරු කර ගැනීමට සහ පාතික බෙදීම යටපත් කිරීම හා වෘත්තිය "මුරකාරයන්," එනම් සංස්ථාපිත මාධ්‍ය පාලනය කිරීම සඳහා බලගතු යාන්ත්‍රණයක් ලෙස ය. අනින් දුරනා උපකරන හා සමාජ මාධ්‍ය වේදිකාවල ප්‍රගුනනය සමග, ලෝකය පුරා කම්කරවෙන්ට හා තරෙනයන්ට තොරතුරු විශාල තොගයක් දැන් තිබේ.

මෙම වර්ධනයේ ධෙශ්ස්වර පාලක ප්‍රජාව බියට පත් කරති. විශේෂයෙන් අමෙරිකානු පාලක පන්තිය පෙරමුනු දෙකක යුද්ධියක් ගෙන යනින් සිටි. දේශීය විරද්ධිත්වය මරදනය කිරීමට එක්සත් ජනපදය තුළ පාදක දැවන්ත සමාජ මාධ්‍ය හා ඇත්තරජාල සමාග මිවලට පිඩිනය යෙදීමට එයට අවශ්‍ය අතර, ම, තමන්ගේ ම පාලන යාන්ත්‍රණයක් ස්ථාපිත කිරීමට වන, විනයේ හෝ යුරෝපයේ වේවා තම තරගකරවෙන්ගේ උත්සාහයන් යටත් කපා දැමීමට ද එයට අවශ්‍ය ය.

විවෘත මෙන් ම ජාත්‍යන්තර ව එකාබද්ධ ඇත්තරජාලයට වන තර්ජනය ධෙශ්ස්වර පද්ධතියේ අනිමුලික ප්‍රතික්තිතාවන්ගේ, එනම් ගොලිය ආර්ථිකය හා ලෝකය ජාතික රාජ්‍යයන්ට බෙදීම ඇතර, සහ සමාජගත නිෂ්පාදනය හා ප්‍රදානුක ලාභ සමුව්වයනය සඳහා ආර්ථික පිවිතය යටපත් කිරීම ඇතර ප්‍රතික්තිතාවන්ගේ ප්‍රකාශනයි. අන්තිවේදන පද්ධති ගොලිය වන නමුත්, එවා මෙහෙයවමින් සිටින්නේ එකිනෙකාට හතුරු පාලක පන්තින් විසිනි. තොරතුරු විසුරුවා හැරීම තෙනෙකරුම්කාව නිදහස් නමුත්, එය බෙදා හැරීමේ පොදු කාරුය පහසුකම් පවතින්නේ බලගතු සමාගම්වල පාලනය යටතේ ය.

විවෘත හා ගොලිය ඇත්තරජාලය රික ගත හැකි තති සමාජ බලවේගය වන්නේ එකම අවංක ජාත්‍යන්තර පන්තිය වන කම්කරු පන්තිය යි, ඔවුන්ගේ උත්සාහයන් බඳෙන්නේ ධනපති ජාතික රාජ්‍ය පද්ධතියට විරද්ධිව යි. වාරනයට එරෙහි අරගලය මානව වර්ගයාගේ සමාජ, සංස්කෘතික හා තාක්ෂණික ජයග්‍රහණයන් ආරක්ෂා කිරීමේ අරගලය යි. එය වෙන් කළ නො හැකි යේ යුද්ධිය, අසමානතාව හා එකාධිපතිත්වයට එරෙහි සටන හා සම්බන්ධ යි.

කෙටියෙන් එය, විප්ලවවාදී ප්‍රග්‍රහකයි. ජාත්‍යන්තර කම්කරු පන්තිය ධෙශ්ස්වර පාලක ප්‍රජාවේ පෙරමුනු දෙකක යුද්ධියට එරෙහිව ප්‍රතිච්චිතාව උත්සාහය දැක්වා යුතුත්තේ ධන්තිය පද්ධතියට ම එරෙහි එක පෙරමුනක යුද්ධිය සම්ඟිති. ආරක්ෂක පදනමක් මත ඇත්තරජාලය ස්ථාපිත කිරීමේ නීති භාෂා සම්බන්ධ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පාලනය මත පාදක, ගොලිය සමාජවාදී සමාජයක් ස්ථාපිත කිරීම ඔහුගේ යුතුත්තේ ය.

අන්දු බැමොන්